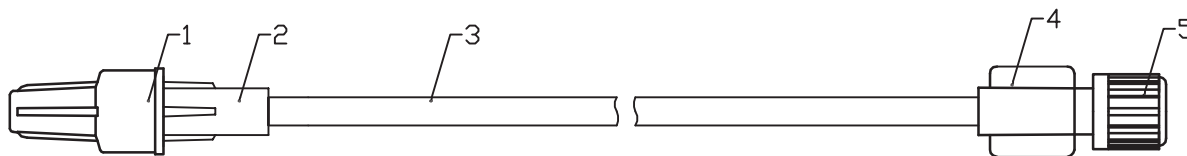


Drawing



Material

01 Protective cap	PE, translucency
02 Male LL connector	ABS, transparent
03 Tubing	PVC / DEHP FREE material
	O.D.: 4,1mm
	I.D.: 2.9mm
04 Female LL connector	PC transparent
05 Protective cap	PP transparent/translucency

Layout/Soft blister

PRO-LONG TUBE

VERLÄNGERUNG / EXTENSION LINE
TUBO DI ESTENSIONE / PRZEDŁUŻACZ
PRODLUŽOVACÍ HADIČKA
PREDLŽOVACIA HADIČKA

HEIDELBERGER 75

Gebrauchsanleitung: 1) Entfernen Sie die Schutzkappen; 2) Konnektieren Sie das Verlängerungs-Set am IV-Set mit dem spezifischen Verbindstück und öffnen Sie diese um den Fluss zu ermöglichen; 3) Öffnen Sie dann den Flow Regler; damit Flüssigkeit fließen kann und entfernen Sie eventuell vorhandene Luftbläschen.
Uwaga: Nicht in hoher Luftfeuchtigkeit, in direktem Sonnenlicht oder in extremen Temperaturen lagern. Nicht verwenden bei beschädigter Verpackung. Nur für die Anwendung durch geschultes Personal. Verwenden Sie das Set sofort nach Öffnen und Entfernen der Verpackung. Nicht wiederverwenden. Wenn wiederverwendet, kann der Patient zu Kreuzinfektionen Risiko ausgesetzt sein. Pyrogenfreiheit geprüft.
Use instructions: 1) remove the protective caps; 2) Connect the extension to IV administration set through the specific connector, and if there is a stopcock, open or close the tap to accept the flow; 3) let the solution flow and remove eventual air bubbles.
Caution: Do not store in high humidity, direct sunlight or extreme temperatures. To be used by skilled personnel only. Do not use if packaging is damaged. Use the set immediately after removing the protective system. Pyrogen free if package is undamaged. Do not use reuse. If reused, the patient may be exposed to cross-infection risks.

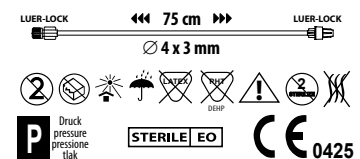
Istruzioni d'uso: 1) rimuovere i cappucci di protezione; 2) collegare il set di estensione al set di somministrazione attraverso gli appositi raccordi e, se presente il rubinetto, aprire o chiudere la relativa vie d'accesso; 3) fare defluire la soluzione ed eliminare eventuali bolle d'aria.
Auswertung: Termie humidität. Non esporre a luce solare diretta. Non stoccare vicino a fonti di calore dirette. L'uso è limitato a personale specializzato. Non utilizzare se la confezione è danneggiata o manomessa. Usare immediatamente dopo la rimozione dei sistemi di protezione. Smaltire dopo l'uso. Riusare se l'infusione è iniziata. Non riutilizzare. In caso di riutilizzo il paziente potrebbe essere esposto al rischio di infezioni incrociate. Attenzione.

Návod na použitie: 1) Odstráňte ochranné kryty; 2) Prípojte predlžovaciu hadičku k infúznemu setu přes konektor a když je tam kohoutek, otevřete ho pro zabezpečení průtoku; 3) Nechte roztok téct a odstraňte případné vzdušové bubliny.
Uputovanje: Nekađajte ve visokoj vlhkosti, na primen slanci ani pri ekstremnih temperaturah. Neuporabljajte, pokud je obal poškodovaný. Používat iba vyškoleným personálom. Používať ihneď po otvorení a vybrať balenie. Neopakovane používať môže byť pacient vystavený riziku krížovej infekcie. Testované na prítomnosť pyrogénov.

Návod na použitie: 1) Odstráňte ochranné kryty; 2) Prípojte predlžovaciu hadičku k infúznemu setu cez konektor a ak je tam viacerý kohút, otvor ho na zabezpečenie prietoku; 3) Nechajte roztok pretekať a odstráňte prípadné vzdušové bubliny.
Uputovanje: Nekađajte vo visokoj vlhkosti, na primam slinečnom svetle ani pri extrémnych temperaturah. Neuporabljajte, ak je obal poškodovaný. Používať iba vyškoleným personálom. Používať ihneď po otvorení a vybrať balenie. Neopakovane používať môže byť pacient vystavený riziku krížovej infekcie. Testované na prítomnosť pyrogénov.

Istruzioni d'uso: 1) Zdejmij osłony ochronne; 2) Podłącz rurkę przedłużającą do zestawu infuzyjnego przez złączkę i jeśli jest kranik wielokrotny, otwórz go, aby zapewnić przepływ; 3) Pozwólć na przepływ roztworu i usuń ewentualne pęcherzyki powietrza.

Uwaga: Nie przechowywać w miejscach o wysokiej wilgotności, w bezpośrednim świetle słonecznym lub w skrajnych temperaturach. Nie używać, jeśli opakowanie jest uszkodzone. Można być używane tylko przez przeszkolony personel. Zestaw należy użyć natychmiast po otwarciu i usunąć opakowania. Nie używać ponownie. Właściwe stosowanie może narazić pacjenta na ryzyko zakażenia krzyżowego. Testowane na obecność pyrogenu.



REF EFB004AADF075 2021-06 20210625 2026-05

Layout/Sticker on carton



Printing size:
180x140 mm

Printing color:
PANTONE BLACK

2 stickers glued on
shipping carton

Packaging

corrugated cardboard, without iron pins, no plastic strips

Size: 330x260x200 mm

Ctn: 100 pcs

Weight ctn: 1,9 kg

Volume: 0,01716 cbm

Palette: 10.000pcs (cca 100 ctn)

Sterilization

EO sterilization

Guaranty

5 years

PRODUCTION LIST

CPH-PrL-HV1 rev.0/12-2021